

Návod k použití

MUZ4 MM3

Q4ACZM0626

Dříve než začnete se čtením návodu otevřete poslední strany s vyobrazeními. Obr. 1

Kuchyňský robot s nasazeným multi-mixérem.

Popis spotřebiče

Obr. 2

1. Pohonný podstavec
2. Nádoba
3. Nože na sekání
4. Kryt s otvorem pro plnění a trychtýřem pro plnění

Z bezpečnostních důvodů je třeba dbát následujících pokynů:

- Multi-mixér sundávejte jen tehdy, je-li kuchyňský robot v úplném klidu.
- Pozor! Poté co jste sundali kryt přístroje, vyjměte nože vždy za kuželový nástavec, nože jsou velmi ostré.
- Během provozu přístroje nesahejte do otvoru pro plnění.
- Neskládejte multimixér na kuchyňském přístroji.
- Děti držte z dosahu přístroje.

Před prvním použitím doporučujeme přístroj vyčistit, viz bod čištění.

Krytem přístroje otáčejte po směru hodinových ručiček a sejměte jej. Nože vyjměte vždy za držadlo. Pozor! Nože jsou ostré. Krytem otáčejte směrem doprava a sejměte směrem nahoru z pohonného podstavce. (Obr. 3).

Použití

Nádobu nasadte na pohonný podstavec a točte proti směru hodinových ručiček tak dlouho, dokud příložka „a“ nezapadne do držadla (Obr. 4). Jen takto lze následně nasadit a zašroubovat kryt. Nasadte nože.

Do přístroje vložte potraviny, které chcete rozmixovat anebo nadrobno rozsekat. Kryt přístroje nasadte tak, aby obě značky (šipka na krytu a na držadle) byly v souhlasném postavení a aby se výstupek krytu „b“ dal nasunout do štěrbin „c“ (Obr. 5).

Jenom tehdy je-li kryt přístroje zatočen až na doraz, je možné multi-mixér nasadit na kuchyňský robot a uvést do provozu. Výstupek krytu přístroje je eventuálně možné podržet palcem. (Obr. 6).

Multi-mixér nasadte na horní pohon (provoz mixéru) a otočte proti směru hodinových ručiček až na doraz. (Obr. 6) Kryt přístroje nelze snímat ani po dobu mixování, ani po dobu kdy je multi-mixér nasazen na kuchyňský robot. Pokud by měla být za provozu mixovaná potravina ještě přidána, lze tak učinit plnicí šachtou. Tekutiny doporučujeme doplňovat trychtýřem pro plnění.



Kotouče na rozmělnění



(Pro přístroje, které jsou tímto vybaveny)

Krájení, řezání a strouhání.

Nosič kotoučů nasadte na hřídel pohonu a rozmělnovací kotouč s požadovanou krájecí, případně strouhací plochou nasadte tak, aby ukazovala směrem nahoru a aby oba úchyty na nosiči kotouče byly uchyceny do obou otvorů kotouče (Obr. 7a).

Za účelem vyjmutí či výměny kotoučů vyjměte kotouče zásadně vždy za držadlo nosiče kotouče (Obr. 8). Chcete-li krájet, řezat či strouhat zvolte max. stupeň 3. Potraviny umístěte do přístroje pomocí páčkovátka stejnoměrným lehkým tlakem.

Výška plnění: max. po spodní okraj hlavy nosiče kotouče (Obr. 9d).

Pozor:

Nesahejte do otvoru pro plnění! Pro doplňování potravin používejte pýchovátko! Aby bylo možné lépe zpracovat eventuální zbylé kousky, pýchovátko několikrát krátce nadzdvihněte.

Pokud by se potraviny vzpřičily, vypněte celý přístroj, sejměte multi-mixer, otevřete kryt a vyjměte zbylé kousky.



Otočný kotouč na strouhání

„hrubý“ příp. „jemný“ např. na zeleninu, ovoce, sýr.

Pozor:

Nepoužívat na ořechy, tvrdý sýr, např. parmezán, stejně tak „jemný“ kotouč se nehodí na měkký sýr.



Otočný kotouč na krájení

„hrubý“ příp. „jemný“ na zeleninu, ovoce.

Pozor:

nepoužívejte na tvrdý sýr, chléb, housky, čokoládu.

Upozornění:

Měkké nebo křehké potraviny zpracovávajíte jen ve stupni 2 nebo 1 za použití lehkého tlaku pýchovátkem.

Pokud např. chcete při krájení mrkve nebo pod. zachovat rovnoměrnou velikost krájených kousků, piňte mrkve ve svazku kolmo dolů otvorem pro plnění.



Kotouč na strouhání jemný

Strouhání syrových brambor, tvrdého sýra (např. parmezánu), ořechů.

Pozor:

není vhodný pro měkký a krájený sýr.

Upozornění:

Čokoládu a jiné potraviny vhodné pro roztírání či rozpouštění před strouháním uskladněte v chladném prostředí a zpracovávajíte jen na stupni 1 za mírného tlaku pýchovátkem.

Upozornění:

Aby při nesprávném použití, např. při krájení tvrdého sýra otočným kotoučem na krájení nebo

při použití kotouče na strouhání na ořechy nedošlo v motoru a pohonu přístroje k žádnému poškození je v nosiči kotouče úmyslně zabudováno místo nouzového zlomu.

Náhradní nosič je k dostání u odborného prodejce.



Multi-mixer je vhodný k:

sekání, přípravě kaší, mixování, rozměňování, pro výrobu snadných pokrmů a mixovaných nápojů.

Všeobecné údaje:

Potraviny připravujte jako obvykle (např. myjte, sušte, oloupejte atd...) a rozkrájejte na velké kousky.

Stupeň rozkrájení je hodně závislý na účelu použití a na individuální chuti, proto jsou zde uvedené časy jen přibližné údaje.

Kromě toho se délka přípravy řídí podle daného množství. U menšího množství, případně větších kousků-krátká doba zapnutí, u větších množství, případně u jemnějšího rozměnění - delší doba zapnutí.

Příklady použití z kuchyně

Byliny (vyjma pažitky)

Byliny, až 10 g umístíme vždy do suchého zásobníku

Stupeň: max.

Doba: 5-7 vteřin

Cibule, česnek

100 g

rozčtvrčená cibule

Stupeň: max.

Doba: 5-7 vteřin

Ořechy, mandle

100 g

stupeň: max.

Doba: 1-1,5 min.

Maso

300 g

odstraňte kosti, chrupavky a šlachy.

Maso rozkrájejte na větší kousky.

Sekaná, tatarský biftek a jiné

Stupeň: max.

Doba: 0,5 -1 min.

Zeleninový vývar, zeleninové polévky

do 375 g

stupeň: max.

Doba: 1 min.

Majonéza

Recept: -

2 vejce

15 g octa

1/2 čajové lžičky hořčice

1 špetka soli a cukru

300-400 g oleje

Všechny přísady promíchejte kromě oleje - na stupni „max.“

Olej pak pomalu vlijte do šachty pro plnění.

Stupeň: max

Doba: 1,5 min.

Tip:

Nejrůznější masová těsta, náplně a paštiky (hovězí, vepřové, telecí,

drůbeží, rybí atd...) dejte s ostatními přísadami a kořením do nádoby a zpracujte

na stupni max. do těsta.

Například pro sekanou, masové kousky, náplně z těsta

a zeleniny, pro přísady do polévek, zbytky pečeně a drůbeže nebo rybu k paštikám

jako pomazánku na chleba.

Mixování

Míchané mléčné nápoje do 0,5 l, omáčky, salátové dresingy, krémové polévky, tvarohové krémy do 375 g.

Hnětení těsta

Pokud je použito menší množství těsta, do max. 500 g mouky, je možné je připravit v multi-mixéru.

Doba: 1 min.

Pro standardní situace se však doporučuje použití běžné mísy a náčiní pro hnětení těsta.

Čištění

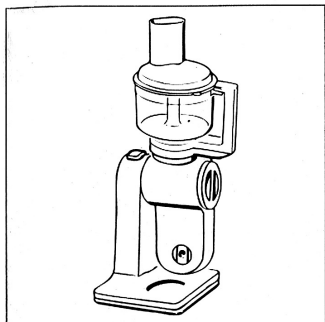
Víko s otvorem pro plnění a zásobník stejně jako nože, rozmělnovací kotouče a nosič kotoučů je možné umývat v myčce na nádobí. Pohonný podstavec omyjte jen vlhkým hadrem.

Dbejte na to, aby v myčce nebyly kryt a nádoba umístěny bezprostředně pod topení a aby nedošlo ke vzpříčení mezi držáky.

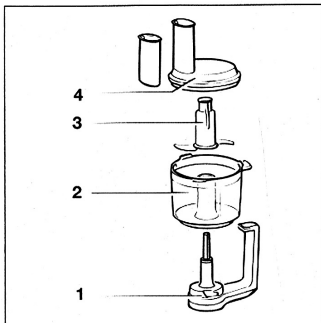
Nože na sekání s kuželovitým otvorem uložte směrem dolů tak, aby nedošlo k poškození jiných dílů přístroje.

Servisní služba

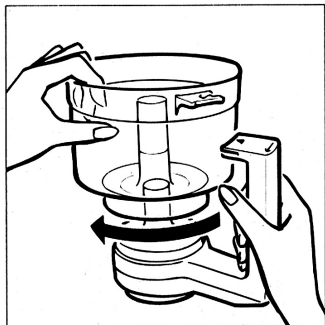
Pokud by se někdy objevila závada na Vašem přístroji jsou Vám k dispozici odborní prodejci anebo odborníci naší servisní služby. Pomocí moderních diagnostických přístrojů jsme s to Váš přístroj ihned odzkoušet a případně opět zprovoznit.



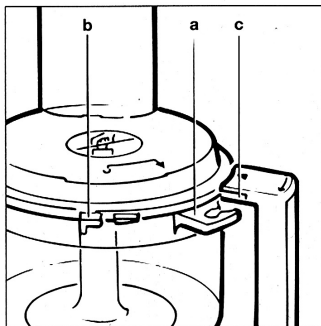
1



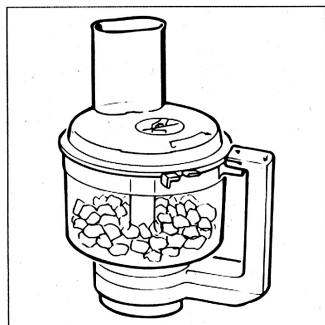
2



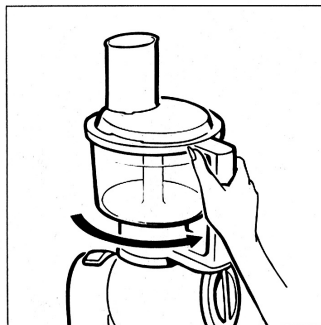
3



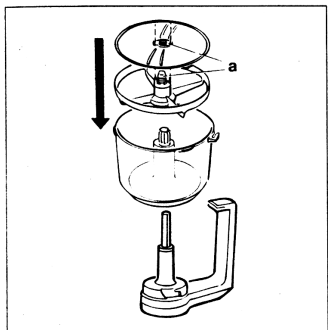
4



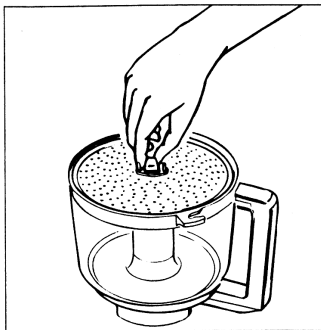
5



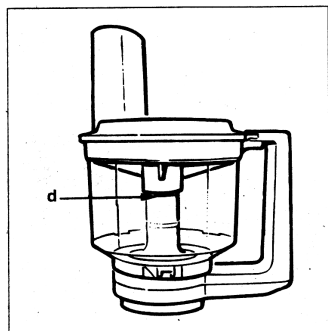
6



7



8



9

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (zn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.bosch-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástíky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschová.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemísťováním (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné vybavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériové vybavených systémem Aqua-Stop (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejší reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerem bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: opravy@bshg.com

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: dily@bshg.com

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: bosch.spotrebice@bshg.com

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách www.bosch-home.com/cz.
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

Návod na obsluhu

MUZ4 MM3

Q4ACZM0626

Skôr, ako začnete s čítaním návodu otvorte posledné strany s vyobrazeniami.

Obr. 1

Kuchynský robot s nasadeným multimixérom.

Popis spotrebiča

Obr. 2

1. Pohonný podstavec
2. Nádoba
3. Nože na sekanie
4. Kryt s otvorom na plnenie a lievikom na plnenie

Z bezpečnostných dôvodov je potrebné dodržiavať nasledujúce pokyny:

- Multi-mixér rozkladajte len vtedy, ak je kuchynský robot v úplnom kľude.
- Pozor! Potom, čo ste zložili kryt prístroja, vyberajte nože vždy za kužeľový nástavec, nože sú veľmi ostré.
- Počas prevádzky prístroja nesiahajte do otvoru na plnenie.
- Neskladajte multimixér na kuchynskom prístroji.
- Deti držte mimo dosah prístroja.

Pred prvým použitím odporúčame prístroj vyčistiť, vid' bod čistenia.

Krytom prístroja otáčajte v smere hodinových ručičiek a odložte ho. Nože vyberajte vždy za držadlo. Pozor! Nože sú ostré. Krytom otáčajte smerom doprava a zložte smerom nahor z pohonného podstavca. (**Obr. 3**).

Použitie

Nádobu nasadte na pohonný podstavec a točte proti smeru hodinových ručičiek tak dlho, kým príložka „a“ nezapadne do držadla (Obr. 4). Len takto je možné následne nasadiť a zaskrutkovať kryt. Nasadte nože.

Do prístroja vložte potraviny, ktoré chcete rozmixovať, alebo na drobno rozkrájať.

Kryt prístroja nasadte tak, aby obidve značky (šípka na kryte a na držadle) boli v súhlasnom postavení a aby sa výstupok krytu „b“ dal nasunúť do štrbiny „c“ (Obr. 6).

Len vtedy, ak je kryt prístroja zatočený až na doraz, je možné multimixér nasadiť na kuchynský robot uviesť do prevádzky. Výstupok krytu prístroja je eventuálne možné podržať palcom. (**Obr. 6**).

Multi-mixér nasadte na horný pohon (prevádzka mixéra) a otočte proti smeru hodinových ručičiek až na doraz. (**Obr. 5**). Kryt prístroja nie je možné snímať ani po dobu mixovania, ani po dobu, kedy je multi-mixér nasadený na kuchynský robot. Ak by mala byť počas prevádzky mixovaná potravina ešte pridaná, je možné tak urobiť plniacou šachtou. Tekutiny odporúčame dopĺňať lievikom na plnenie.



Kotúče na rozkrájanie



(Pre prístroje, ktoré sú týmto vybavené).

Krájanie, rezanie a strúhanie.

Nosič kotúčov nasadte na hriadeľ pohonu a krájací kotúč s požadovanou krájacou, prípadne strúhacou plochou nasadte tak, aby ukazovala smerom nahor a aby obidva úchyty na nosiči kotúča boli uchytené do obidvoch otvorov kotúča (**Obr. 7a**).

Za účelom vybratia, či výmeny kotúčov vyberajte kotúče zásadne vždy za držadlo nosiča kotúča (**Obr. 8**). Ak chcete krájať, rezať, či strúhať zvolte max. stupeň 3. Potraviny umiestnite do prístroja pomocou nástroja na posúvanie rovnomerným ľahkým tlakom.

Výška plnenia: max. po dolný okraj hlavy nosiča kotúča (**Obr. 9d**).

Pozor:

Nesiahajte do otvoru na plnenie! Na doplňovanie potravín používajte nástroj na posúvanie! Aby bolo možné lepšie spracovať eventuálne zvyšné kusky, nástroj na posúvanie niekoľkokrát krátko nadvihnite.

Ak by sa potraviny vzpriečili, vypnite celý prístroj, zložte multi-mixér, otvorte kryt a vyberte zvyšné kusky.



Otočný kotúč na strúhanie

„hrubý“ príp. „jemný“ napr. na zeleninu, ovocie, syr.

Pozor:

Nepoužívať na orechy, tvrdý syr, napr. parmezán, takisto „jemný“ kotúč sa nahodí na mäkký syr.



Otočný kotúč na krájanie

„hrubý“ príp. „jemný“ na zeleninu, ovocie.

Pozor:

nepoužívajte na tvrdý syr, chlieb, žemle, čokoládu.

Upozornenie:

Mäkké, alebo krehké potraviny spracovávejte len na stupni 2 alebo 1 s použitím ľahkého tlaku nástroja na posúvanie.

Ak napr. chcete pri krájaní mrkvy, alebo pod zachovať rovnomernú veľkosť krájaných kuskov, plňte mrkvy vo zväzku kolmo dole otvorom na plnenie.



Kotúč na strúhanie jemný

Strúhanie surových zemiakov, tvrdého syra (napr. parmezánu), orechov.

Pozor:

nie je vhodný na mäkký a krájaný syr.

Upozornenie:

Čokoládu a iné potraviny vhodné na roztiekanie, či rozpúšťanie pred strúhaním uskladnite v chladnom prostredí a spracovávejte len na stupni 1 pri miernom tlaku nástroja na posúvanie.

Upozornenie:

Aby pri nesprávnom použití, napr. pri krájaní tvrdého syra otočným kotúčom na krájanie, alebo pri použití kotúča na strúhanie na orechy nedošlo v motore a pohone prístroja k žiadnemu poškodeniu je v nosiči kotúča úmyselne zabudované miesto núdzového zlomu.

Náhradný nosič môžete dostať u odborného predajcu.



Multi-mixér je vhodný na:

krájanie, prípravu kaší, mixovanie, drvenie, na výrobu ľahkých pokrmov a mixovaných nápojov.

Všeobecné údaje:

Potraviny pripravujte ako obvykle (napr. umývajte, sušte, ošúpajte atď...) a rozkrájajte na veľké kusky.

Stupeň rozkrájania je dosť závislý od účelu použitia a od individuálnej chuti, preto sú tu uvedené časy len približné údaje.

Okrem toho sa dĺžka prípravy riadi podľa daného množstva. Pri menšom množstve, prípadne väčších kusoch - krátka doba zapnutia, pri väčších množstvách, prípadne pri jemnejšom rozdrvení - dlhšia doba zapnutia.

Príklady použitia z kuchyne

Byliny (okrem pažítiky)

Byliny, až 10 g umiestnime vždy do suchého zásobníka

Stupeň: max.

Doba: 5 - 7 sekúnd

Cibuľa, cesnak

100 g

rozštvrtená cibuľa

Stupeň: max.

Doba: 5 - 7 sekúnd

Orechy, mandle

100 g

stupeň: max.

Doba: 1 - 1,5 min.

Mäso

300 g

odstráňte kosti, chrupavky a šľachy.

Mäso rozkrájajte na väčšie kúsky.

Sekaná, tatarský biftek a iné

Stupeň: max.

Doba: 0,5 - 1 min.

Zeleninový vývar, zeleninové polievky

do 375 g

stupeň: max.

Doba: 1 min.

Majonéza

Recept:

2 vajcia

15 g octu

1/2 čajovej lyžičky horčice

1 štipka soli a cukru

300 - 400 g oleja

Všetky prísady premiešajte okrem oleja - na stupni „max.“.

Olej potom pomaly vlejte do šachty na plnenie.

Stupeň: max

Doba: 1,5 min.

Tip:

Najrôznejšie mäsové cestá, náplne, paštiky (hovädzie, bravčové, teľacie,

hydinové, rybie atď...) dajte s ostatnými prísadami a korením do nádoby a spracujte na stupni max. do cesta.

Napríklad pre sekanú, mäsové kúsky, náplne z cesta

a zeleniny, pre prísady do polievok, zvyšky pečene a hydiny, alebo rybu k paštikám ako nátierku na chlieb.

Mixovanie

Miešané mliečne nápoje do 0,5 l, omáčky, šalátové dresingy, krémové polievky, tvarohové krémy do 375 g.

Miesenie cesta

Ak je použité menšie množstvo cesta, do max. 500 g múky, je možné ich pripraviť v multi-mixéri.

Doba: 1 min.

Pre štandardné situácie sa však odporúča použitie bežnej misky a náradia na miesenie cesta.

Čistenie

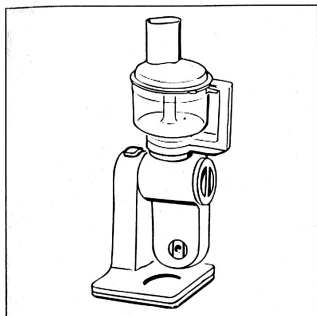
Veko s otvorom na plnenie a zásobník rovnako ako nože, krájacie kotúče a nosič kotúčov je možné umývať v umývačke riadu. Pohonný podstavec umyte len vlhkou handrou.

Dbajte na to, aby v umývačke neboli krot a nádoba umiestnené bezprostredne pod ohrevom a aby nedošlo ku vzpričeniu medzi držiakmi.

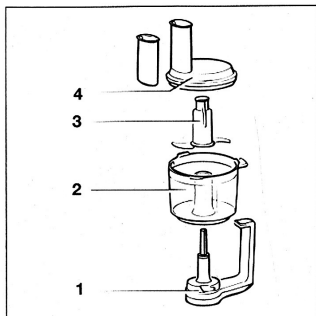
Nože na krájanie s kuželovitým otvorom uložte smerom dole tak, aby nedošlo k poškodeniu iných dielov prístroja.

Servisná služba

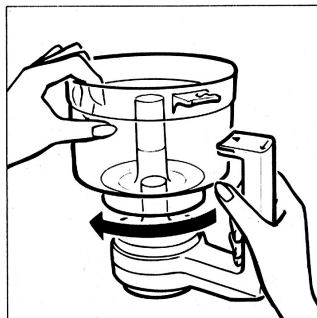
Ak by sa niekedy objavila porucha na Vašom prístroji sú Vám k dispozícii odborní predajcovia, alebo odborníci našej servisnej služby. Pomocou moderných diagnostických prístrojov sme schopní Vaš prístroj ihneď odskúšať a prípadne opäť spravidzkovať.



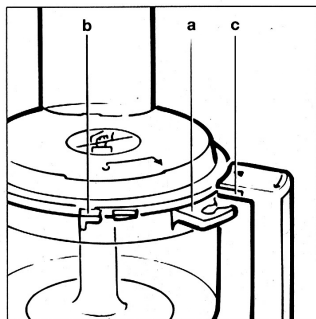
1



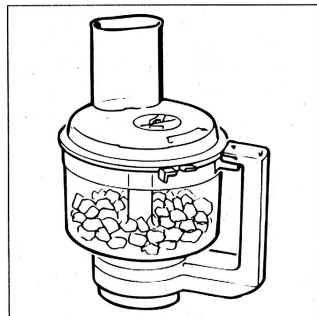
2



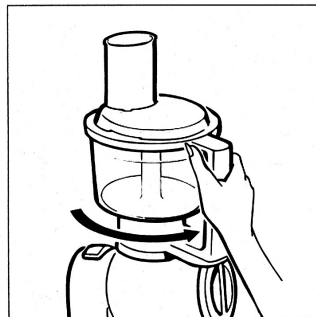
3



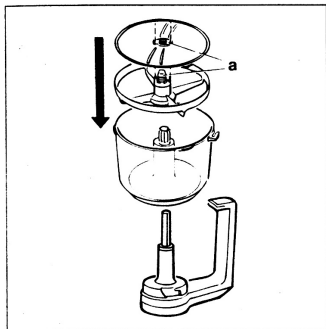
4



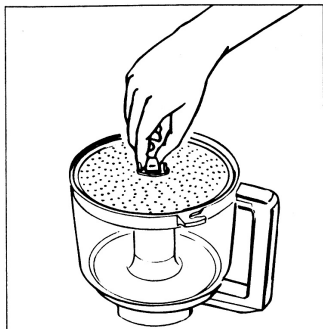
5



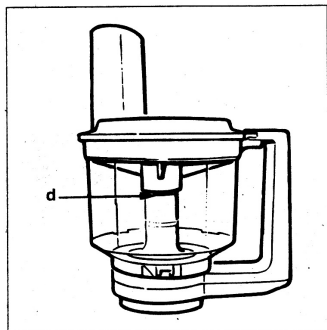
6



7



8



9

**BOSCH**

Stvorené pre život

Záručný list

firmy **BSH** domáci spotrebiče s.r.o.**2 roky**záruka od výrobcu
na všetky spotrebičeDovozca: **BSH domáci spotrebiče s.r.o.**

Radlická 350

158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr.
	Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplatí počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlásenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Prijem opráv:

Tel.: +421 244 450 808
Email: opravy@bshg.com

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041
Email: dily@bshg.com

Zákaznícke poradenstvo:

Tel.: +421 244 452 041
Email: bosch.spotrebice@bshg.com

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach www.bosch-home.com/sk.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.

